



# Politique de confidentialité de l'app swisstopo

La présente politique de confidentialité explique quelles données personnelles sont collectées lors de l'utilisation de l'application "swisstopo", dans quel but et de quelle manière elles sont traitées.

## 1 Collecte des données : quelles données sont recueillies ?

Avec l'app swisstopo, les données sont collectées, traitées et stockées en vue d'une exécution technique correcte, d'un traitement contractuel et de l'activation de fonctionnalités optionnelles. Aucune autre évaluation des informations personnelles n'est effectuée. L'utilisateur peut à tout moment interrompre ou arrêter l'utilisation des données du capteur et la transmission des données.

Lors de l'enregistrement d'un Swiss Map-Account, une adresse e-mail valable est requise (cf. 2.6 Swiss Map-Account). L'enregistrement est facultatif et n'est pas nécessaire pour l'utilisation complète et sans limites de l'application "swisstopo". Un Swiss Map-Account n'est requis que lorsqu'un abonnement existant est utilisé sur un deuxième appareil ou doit être transféré sur un autre appareil.

### 1.1 Notifications Push

L'utilisateur peut être informé par l'app swisstopo au moyen de notifications push. Ce faisant, l'appareil « s'abonne » au canal correspondant à l'aide d'un token anonyme chez Apple ou Google. Un tel abonnement ne se fait que si l'utilisateur accepte expressément l'utilisation des notifications « push » dans l'app. Si l'utilisateur donne ce consentement, il sera informé par les services de notification d'Apple ou de Google si une notification est disponible pour lui. L'utilisation du Push Notification Service d'Apple ou des Google Cloud Messaging Services nécessite le traitement de données personnelles par ces sociétés.

### 1.2 Firebase Analytics et Crashlytics

L'app swisstopo utilise en option Google Analytics pour Firebase et Firebase Crashlytics. Google Analytics for Firebase est utilisé afin de pouvoir développer nos produits pour vous de la manière la plus appropriée. Firebase Crashlytics est utilisé pour améliorer la stabilité et la fiabilité de notre app.

À cette fin, des informations anonymes sont transférées aux serveurs de Google aux États-Unis et y sont stockées. Ces informations ne contiennent aucune donnée personnelle. Google est certifié en vertu de l'accord sur le bouclier de protection des données et offre ainsi une garantie de conformité avec la législation européenne sur la protection des données. Google utilisera ces informations pour évaluer votre utilisation de l'app swisstopo, pour compiler des rapports sur l'activité et des données sur les pannes pour swisstopo en tant qu'opérateur de l'app. Ces données d'utilisation servent à des évaluations statistiques anonymes qui nous permettent d'identifier des tendances, et d'améliorer l'offre en conséquence. Google peut également transférer ces informations à des tiers.

Quand l'utilisateur lance l'app pour la première fois, il peut choisir si Google Analytics for Firebase et Firebase Crashlytics doivent être utilisés. L'utilisateur peut désactiver l'utilisation de Google Analytics pour Firebase et Firebase Crashlytics à tout moment dans les paramètres de l'app.

Pour plus d'informations sur la protection de la vie privée, veuillez consulter la politique de confidentialité de Firebase : <https://firebase.google.com/support/privacy>

## 2 Autorisations (droits d'accès)

Les autorisations (droits d'accès) mentionnées ci-après sont requises pour différentes fonctions :

### 2.1 Achats via in-app

Afin de traiter les achats payants in-app, le consentement approprié doit être donné. Le processus d'achat in-app comprend l'achat d'abonnements via App Store ou GooglePlay, le paiement, l'attribution d'un achat à un compte et enfin le contrôle de l'autorisation pour l'utilisation des fonctionnalités payantes.



## **2.2 Connexion Internet (réseau mobile / WLAN)**

Une connexion internet est requise pour l'utilisation de toutes les cartes et les données affichables si l'application gratuite est utilisée sans abonnement annuel. Est exclue de cette règle l'utilisation d'un secteur de 100km<sup>2</sup> pour lequel des données peuvent être téléchargées et utilisées hors ligne. Ce secteur peut être supprimé et redéfini à tout moment. Dans le cas où l'application est utilisée avec un abonnement payant, une connexion internet n'est requise que pour la première utilisation des tuiles de cartes et données, afin de télécharger les données sur l'appareil. Une connexion internet est également requise pour les mises à jour d'anciennes tuiles de cartes et données, l'affichage des données altimétriques, la consultation des informations sur les horaires des arrêts de transports publics, la consultation des prévisions météorologiques locales, la localisation et les liens sur les points d'intérêts (POI). De plus, l'abonnement ne peut être validé qu'avec une connexion internet.

## **2.3 Localisation**

L'application utilise les services de géolocalisation de votre appareil pour déterminer votre position et le tracé de votre itinéraire. Les services de localisation sont connectés par l'app via l'interface standard du système d'exploitation. La géolocalisation est l'une des fonctions principales dans les applications de cartes.

Les données de positionnement sont exclusivement utilisées par l'application pour les fonctions susmentionnées. Vous pouvez à tout moment désactiver l'accès aux données de géolocalisation dans les paramètres de votre appareil.

## **2.4 Appareil photo**

Pour pouvoir utiliser la fonction «Réalité augmentée», qui affiche sur votre écran en image directe le nom d'éléments géographiques en se basant sur votre position actuelle, l'application a besoin d'accéder à votre appareil photo.

## **2.5 Boussole**

L'accès à la boussole de l'appareil est utilisé notamment pour l'orientation correcte de la carte et la « réalité augmentée ».

## **2.6 Swiss Map-Account**

En plus de l'achat d'un abonnement annuel, un Swiss Map-Account peut être créé. Ce point ne s'applique pas si le compte n'est pas utilisé.

Pour l'installation et l'utilisation du Swiss Map-Account, les données suivantes sont requises et collectées:

- Enregistrement et identification de l'utilisateur du Swiss Map-Account (adresse e-mail, mot de passe)
- Validité de l'abonnement
- Message d'erreur du processus d'authentification et d'utilisation

Pour protéger les données dans votre Swiss Map-Account, la connexion à votre compte d'utilisateur est toujours cryptée.

Les données ne sont ni transmises, ni utilisées à des fins autres que de se connecter sur le Swiss Map-Account (exception : e-mail avant l'expiration de l'abonnement).

Toutes les données sont accessibles en ligne à l'utilisateur.

## **3 Suppression des données**

La suppression de l'application et du Swiss Map-Account peut être faite de manière autonome par l'utilisateur. En désinstallant l'application, toutes les données sur le dispositif seront supprimées. Les données qui ont été explicitement stockées dans un répertoire en dehors de l'app doivent être supprimées manuellement.

La suppression du Swiss Map-Account a lieu dans le compte lui-même. Toutes les données d'identification personnelles seront supprimées.

## **4 Transmission des données personnelles à des tiers**

L'Office fédéral de topographie swisstopo utilise les données uniquement pour l'exploitation du Swiss Map-Account et de l'application "swisstopo". Les données ne sont ni transmises, ni utilisées à d'autres fins que celles mentionnées.

## 5 Responsabilité

L'Office fédéral de topographie swisstopo est responsable de la protection des données.

Pour toutes questions ou suggestions concernant la protection des données, veuillez contacter

**Office fédéral de topographie swisstopo**

Conseiller à la protection des données

Seftigenstrasse 264

Case postale

3084 Wabern

E-mail: [protectionDonnes@swisstopo.ch](mailto:protectionDonnes@swisstopo.ch)

Plus d'informations: [www.swisstopo.ch/legales](http://www.swisstopo.ch/legales)

État: 15.6.2020